

PROGRAMA ASIGNATURA

CÓDIGO: 22381

ASIGNATURA: Lengua japonesa C3

CICLE: Primer

CURSO: Segundo

SEMESTRE: Primer

CRÉDITOS: 8

HORAS SEMANALES: 5

PROFESORA: Minoru Shiraishi

DESPACHO: 1009

TELÉFONO: 2467

E-MAIL: Minoru.Shiraishi@uab.es

OBJETIVO:

Como la continuación del C1, C2 tiene objetivo primordial que el alumno adquiera un nivel básico y general de competencia en la expresión de la lengua japonesa, tanto es su forma hablado como escrita, para que sea capaz de utilizarla en situaciones cotidianas como instrumento de comunicación.

Al final de segundo año, el estudiante ha de ser capaz de utilizar y comprender la lengua modelo común de breves y sencillos.

METODOLOGIA Y CONTENIDO:

Las clases se imparten principalmente en japonés y en caso necesario se utiliza el castellano como la lengua mediante.

Utilizándose básicamente el método comunicativo y el TPR en la practica, mediante un libro de texto, las tarjetas ilustrados, fotos, transparencia, VTR, multimedia. Los ejercicios escritos los practican los alumnos como deberes en su casa, a fin de sacar el mínimo rendimiento de las horas de clase, pero con varios controles periódicos.

No menos importante de este curso es practicar a manejar con la facilidad un diccionario de *kanji*, considerando los alumnos que son futuros traductores, que necesitan una habilidad del manejo de los diccionarios.

A parte del *kanji* del libro de texto los alumnos tienen que aprobar los exámenes del *Kanji No Michi* según el nivel que corresponda de cada alumno.

Soportes Didáctico

Se trabaja con un libro de texto de la Universidad de Estudios Extranjeros en Tokio, <<*Shokyu Nihongo*>> complementando con el libro de ejercicios de gramática y caracteres chinos del mismo editorial. También se reparten fotocopias de otros ejercicios escogidas y confeccionados por la profesora.

EVALUACION:

Prueba de comprensión práctico del sistema lingüístico, de comprensión sobre textos del nivel básico en oral y escrita, y de *kanji* y vocabularios. Los trabajos encomendados en concepto de deberes mencionados anteriormente, las pequeñas pruebas escritas y la asistencia que se efectúan en clase son evaluadas, a efectos de la nota final del examen, aprobación superior de 60 %.

BIBLIOGRAFIA:

El libro de texto: Tokyo Gaigo Daigaku. *NIHONGO SHOKYU*, Tokio, Sanseido, 1990.

El libro complementario de *kanji*: Toyoda, Toyoko., *Kanji no Michi*, Tokio, Bonjinsha, 1990.

Diccionario de lengua: Noboru Miyagui, *Japonés y Español*, Tokio, Hakusuisha, 1979.

Diccionario de *kanji*: Wolfgang Hadamitzky and Mark Span, *Kanji & Kana*, Tuttle.

Diccionario de Gramática: Seiichi Makino and Michio Tsutsui, *A Dictionary of Japanese Basic Grammar*, Tokio, The Japan times, 1998. Junichi Matsuura y Lourdes Porta Fuentes, *Gramática de la lengua japonesa*, Barcelona, Herder, 2000.
